

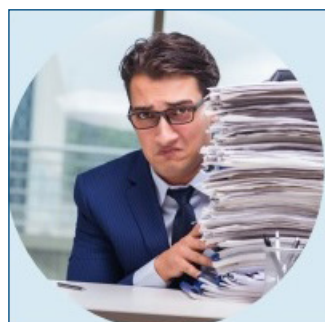
LIDER DI FRACCION DI AVP, MR. MIKE EMAN: **SAN NICOLAS A MUSTRA UNION PA SALBA JWC**



**GASUNIE CU GOBIERNO
A CORE IMPORTANTE
DEN ESTABLECIMENTO
DI PLANTA HIDROGENO
NA HULANDA**

**TRAFICACION
DI HENDE A
TRECE CASTIGO
PISA PA CAPITAN**

**CONTRARIO NA
PONENCIA DI PROME MINISTER
NINGUN PARTIDO DI
OPOSICION A REACCIONA
RIBA SALUD DI
PARLAMENTARIO**



Tired of Manually Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

• Digital Processing of Purchase Invoices and more
• Seamless Integration with most Financial Software
• Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Gasunie cu gobierno a core importante den establecimiento di planta hidrogeno na Hulanda

Diaranson siman pasa a tuma luga na Castilla-La Mancha caminda gobierno Hulandes a firma varios acuerdo cu e compania Iberdrola, relaciona cu proyectonan di energia berde hidrogeno, caminda Hulanda lo bay hunga un rol importante den e proceso aki.

Pa e bishita aki, Su Mahestad Rey Willem-Alexander, hunto cu Minister di Clima y Energia di Hulanda, Rob Jetten y varios otro persona, a bishita Madrid caminda a firma varios acuerdo di cooperacion entre gobierno Hulandes y Spaño.

Cu e acuerdo aki, Hulanda lo converti su mes den e centro logistico mas importante, cu lo ta den haf di Rotterdam, pa Noreste di Europa y lo haci uzo di haf di Rotterdam pa crea un centro logistico cu lo converti Hulanda como e centro principal pa loke ta hidrogeno.

Notabel den informacionnan cu a wordo publica riba e desaroyo aki, por a tuma nota cu tambe a participa e manager di 'Waterstof Business Development', esta sr Helmie Botter, cual ta un seccion di e conocedo "Gasunie" cu den pasado tabata aki na Aruba caba pa yuda den e plan pa converti Aruba den e prome pais dependiente di "green energy."

E informacion tambe ta muestra cu establecimiento di un centro logistica di importacion pa 'Hynetwor Services, cu tambe ta un seccion importante di Gasunie, pa transporta hidrogeno berde pa e sector industrial Europeo cu lo ta encarga cu transporte di esaki, Hulanda a sigura su mes di ta e centro mas importante pa loke ta exportacion di hidrogeno.

A ser menciona tambe cu Walter Moone kende ta Presidente di New Energies & LNG Vopak, Cees van Gent kende



ta CEO di HES International y tambe Ulco Vermeulen kende ta miembro di e Uitvoerend Bestuur van Gasunie, tambe tabata presenta pa e acto di firma di e acuerdo aki siman pasa.

Iberdrola e compania Spaño, oficialmente siman pasa a scoge e grupo aki pa importa, almacena, y distribui hidrogeno berde unda esaki lo tin cu bay y cu e acuerdo aki entre Iberdrola, e compania ACE Terminal na Rotterdam ta dal un adelanto grandi pa realisa e acuerdo di cooperacion entre Hulanda y Spaña.

Contrario na loke Minister di Energia di Aruba, Glenbert Croes ta señala, e compania Acciona Energia, no ta formando parti di e acuerdo aki pero e mandatario ta considera e acuerdo aki masha importante pa converti Aruba

tambe den un centro di distribucion pa Caribe.

Aruba por ta formando parti oficial di henter e proceso aki, si pa rason politico, gobierno di Minister Glenbert Croes, a dicidi di termina tur cooperacion cu GasUnie, cual tabatin palabracionnan concreto cu gabinete Mike Eman I pa yuda Aruba bira un di e prome paisnan pa depende totalmente riba energia berde.

Tur proyecto di e gobierno anterior, a ser cancela y varios institucion cu a establece nan mes na Aruba pa forma plan di e proyecto aki, a mira con a para tur cooperacion y loke awe por a sirbi e interes general di e pais, a bay perdi y awor tin cu cuminsa di nobo, caminda practicamente Hulanda ta cosechando mas tanto riba e tereno aki.

Traficacion di hende a trece castigo pisa pa capitan

E dos acusadonan presenta diabierna dilanti mesa berde pa contrabanda di hende tabata Rudolf Irausquin Marin (41) y Lorenzo Diaz (40), ambos naci y biba na Venezuela. E ultimo aki tabata capitan. Hues a muestra nan, ora di sentencia, e peligro cu nan ta pone hende aden. Pio pasobra e capitan aki nunca antes, segun su palabranan, a yega di bini Aruba. Y no tabata sa e rumbo cu e mester tuma.

E acusacion contra e dosnan aki ta cu riba 30 di december ultimo hunto a trece seis persona di Venezuela of Colombia, sin status legal pa drenta Aruba. A haci esaki pa placa y a pone bida di e hendenan na peligro pa motibo cu e boto no tabatin un sistema di nabegacion, no tabatin iluminacion y tampoco suficiente vest.

Ambos acusado a declara nan mes culpabel. Lorenzo, kende tabata capitan, a splica cu el a wordo acerca pa haci e biahe pa baha e hendenan na Aruba. Bou yoramento el a conta di e situacion dificil na Venezuela y e no tabata sa kico mas pa haci.

Sinembargo e pago e lo a haya ora cu e bolbe. Pero el a wordo deteni na Aruba, prome cu e hendenan por a baha for di e boto. Entre e seis pasaheronan tabatin un hende muhe. Irausquin Marin no mester a paga pa e biahe pasobra el a yuda e capitan durante e biahe pa Aruba, sacando awa cu yena den e boto.

Tristo den e caso aki ta cu aunke Lorenzo tabata capitan, el a haci e biahe sin cu e boto ta cumpli cu e rekisitonan di nabegacion y sin cu nunca el a yega di bini Aruba. Ora cu Hues a puntr'e unda e mester a drenta, su contesta tabata eynan, mustrand cu su dede direccion pazuid di Aruba. Pero un conocimiento di e ruta mes pa Aruba e no tabatin. Aparentemente, e tabata guia su mes pa e luznan, resando cu ta Aruba e ta yegando y cu su wowo no a bira.

Durante interrogacion di Hues el a bolbe cuminsa yora y pidi pordon ora cu e Magistrado a puntr'e si e ta consciente cu el a pone bida di tur e personanan na peligro, nabegando di e forma ey. Pero Hues a bis'e mesora "ami bo no tin cu pidi pordon. Ami no tabata den e boto. Bo a pidi e otro hendenan pordon," a puntr'e. Su contesta tabata no.

Irausquin di su banda a bisa cu el a haya e biahe gratis, basta cu e yuda e capitan. E kier a bini Aruba pa traha di forma ilegal. E tabatin duele cu Pasco e no por a regala su yiunan. Pa e motibo aki e kier a bin traha, acumula placa y pa e siguiente Pasco e cumpli cu su yiunan.

El a conta tambe cu e no tabatin un trabou regla ainda, pero si amigonan cu lo por a dun'e un man.

Despues cu a mira e nave riba radar, Kustwacht a bay direccion di e punto y a haya e grupo aki, sin ningun material di nabegacion. Irausquin tabatin un celular den su poder y e señora tabatin un GPS den su tas.

Fiscal a bisa e acusado cu loke el a haci tabata sumamente peligroso. Hopi hende nan bida a core peligro y como capitan e mester tabata por sa miho cu haci un biaha di e forma aki. "Mi por compronde cu e situacion na Venezuela ta malisimo, pero esaki sigur no ta e forma pa soluciona boso problema."

A tene cuenta cu loke ta e norma di Hof y a yega na e conclusion, mirando cu ta prome biaha, un castigo di 18 luna pa cada un.

Abogado mr. Canwood cu a representa nan a splica cu no tin problema pasobra su clientenan a acepta e hecho. Abordo tabatin hende cu conocimiento di nabegacion y sa kico mester pa haci un biahe sigur. A declara cu conscientemente nan a scoge pa haci e biahe di e forma aki. Pues nan tabata consciente di e peligro.

Di otro banda e ta haya e castigo hopi halto. A muestra riba casonan di personanan cu a wordo deteni y a deporta nan cu un dagvaarding sin cu a sinta nan castigo mes. Mas ainda. Tin caso di un capitan cu a yega di haci un biahe unda un hende a perde su bida. Asina mes, el a haya un castigo y despues a bolbe atrap'e na mei ultimo. Pa colmo, e mes a declara cu na december tambe el a haci un biahe. Y tin diferente hende a laga nan bay prome cu a yega dilanti mesa berde.

Hues a dicidi di pensa un rato y despues a dicta sentencia mesora. El a bisa cu berdad e tin dato cu a detene hende atrobe na mei, pero e no tin dato disponibel pa demostra cu loke e abogado a trece dilanti ta berdad.

El a haya proba traficacion di hende. E acto cu nan a comete ta bay en contra di loke ta e maneho di Gobierno, pa combati ilegalidad.

Mirando e peligro cu a pone e hendenan den dje y teniendo cuenta cu loke ta e maneho di Hof, a dicidi di bay di acuerdo cu loke fiscal a pidi, esta 18 luna.

E duo a keda di bay pensa si nan ta apela of no.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Contrario na ponencia di Prome Minister

Ningun partido di oposicion a reacciona riba salud di Parlamentario

Lo ta un acto masha desagradabel, si cualkier oponente di gobierno of di partido MEP, a trata di uza e situacion di emergencia di salud cu Parlamentario Setty Christiaans ta pasando aden, como un topico pa haci politica contra di e gobierno cu e ta sostene.

For di siman pasa a bira conoci cu parlamentario Christiaans Yarzagaray a wordo confronta cu problema serio cu su salud, cual entre otro a pone cu su movilidad tabata hopi limita pa cual el a ser interna den dr Horacio Oduber Hospital, pa wordo atendi riba loka su persona ta confrontando.

Prome Minister Evelyn Wever Croes den fin di siman, a dicidi di pone un post riba su facebook, relaciona cu e situacion di su colega di partido, reaccionando riba diferente expresionnan cu a ser haci principalmente riba rednan social, relaciona cu e situacion di ausencia di Setty ta haci den parlamento principalmente relaciona cu leyman cu tin cu

wordo atendi y aproba.

Premier Wever Croes tratando di gana simpatia politico pa su mes y su partido, a inicia pa muestra cu “oponentenan” kier sembra duda den partido MEP” insinuando cu MEP lo tin cu reemplasa Setty Christiaans Yarzagaray.

Segun e lider di MEP, opositornan politico lo ta especulando cu un Minister di MEP den e actual gabinete lo tin cu baha pa reemplasa e parlamentario malo pero esaki ningun momento ta corecto ya cu ningun partido opositor, esta esunnan cu tin fraccion den parlamento, a haci un solo observacion riba salud di parlamentario di MEP.

Ta for di algun dia caba ta circulando riba rednan social cu entre otro Minister Endy Croes lo a nenga rotundamente y cu for di diabierna merdia ta ser specula manera cu Evelyn a pone, cu Rocco Tjon lo retira como Minister y bay Parlamento.

Tur esaki pa motibo cu e proximo pa bin na remarca pa reemplasa Setty, lo ta Guilfred Besaril, kende a wordo expulsa for di partido y contra kende lo tin keho entrega mientras cu el a ser nenga acceso na oficianan di gobierno den Cocolishi.

Ningun otro opositor di gobierno y di MEP, sea cu ta Accion21, MAS, AVP of e dos independiente a haci cualkier tipo di mencion relaciona cu esaki.

Ta mas cu claro cu ningun momento por sugeri cu Setty tin cu baha, ya cu e aspecto humano ta hunga un rol serio aki y ta dificil pa kere cu cualkier oponente di MEP y gobierno, lo sikiera hinca esaki den su cabes pa haci algo politico cu’ne.

Sin duda ta tremendo pa scucha Prome Minister Wever Croes bisa cu na e momento aki, partido MEP no ta pensando mes pa reemplasa Parlamentario Setty pero cu e pot aki di e lider di MEP, ta su persona y su partido ta abusando di e situacion y kier saca probecho politico for di un asunto cu no tin probecho politico pa saca.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Minister Rocco Tjon:

Ta duna hopi atencion riba trafico di hende riba nivel di Reino

E echo cu Aruba a yega Tier 2 nombra pa State Department riba trafico y contrabanda di hende, ta un bon noticia berdad. Sinembargo tin hopi aspecto cu mester tene cuenta cu ne.

Despues di e presentacion di parti di gobierno, toch tin un preocupacion y prensa no a keda sin haci su pregunta.

Trafico di hende ta un tema hopi amplio y ta importante pa sa si gobierno di Aruba ta trahando cu Venezuela riba esaki.

Segun minister Rocco Tjon, mirando cu ta enfoca hopi riba migracion di e Venezolanonan, mirando cu Venezuela t'e pais cercano.

Riba nivel di operacion, informacion y inteligencia tin contacto cu Venezuela.

Internacionalmente tambe Aruba ta discuti y papia riba dje, trahando hunto den Reino (Justitieel vierlandenoverleg). Ta un topico cu ta atende hopi cu ne, tanto tambe riba e parti represivo, esta accion y cooperacion mas extenso cu kustwacht pa por haci nos fronteranan mas sigur.

Pero tambe tin MoU cera entre e paisnan di reino (Coursou, Sint Maarten, Hulanda y Aruba) riba e tema specifico aki.

Ta un topico corecto cu ta duna atencion no solamente local, nacional, pero tambe den cooperacion den reino, ta duna esaki su debido atencion.



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235

Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

Lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman:

San Nicolas a mustra union pa salba JWC

Diahuebs anochi a tuma luga un manifestacion impactante dilanti di edificio di John Wesley College (JWC), unda lidernan spiritual, cristian, maestronan, Ex -alumnonan y parlamentarionan a uni nan forsa cu un masa di hende cu tabata tene bela den nan man pa resa y lucha pa conservacion di e institucion historico aki. Mas tempran den e dia, lider di oposicion, mr. Mike Eman, a presenta un nota den nomber di fraccion di AVP dirigi na Minister di Enseñansa. Den e nota aki tin dies proposicion alternativo pa evita e ceramento di e scol. Anochi, Eman a splica e nota, cu un ruta alternativo pa conservacion di e scol, na e masa. E perspectiva aki a ricibi aprobacion grandi di e presentenan. JWC ta existi for di 1955 y ta un scol cu un historia importante den enseñansa cristian na Aruba.

Den e nota, titula “The Case for John Wesley College”, e fraccion di AVP ta boga pa conservacion di JWC y ta pidi gobierno pa reconsidera e decision pa cera e scol. E plan di dies punto den e nota ta trata diferente aspecto y ta presenta argumentonan convincente pa enfatisa e balor y potencial di JWC. Lider di oposicion y su fraccion ta kere cu e desafionan cu JWC ta enfrenta por wordo transforma den oportunidadnan pa innovacion y crecimiento.

“Enseñansa ta e fundeshi pa un comunidad florece y ta forma futuro di individuanan y comunidadnan,” e democrata cristian, mr. Mike Eman a expresa. “John Wesley College tin un herencia rico di excelencia academico y balornan cristian, y e conservacion di dje ta di importancia crucial pa comunidad di San Nicolas y pa enseñansa na Aruba den su totalidad.”

E nota ta enfatisa e importancia di JWC como un guia di conocimiento, balornan moral y excelencia den enseñansa. E ta boga pa klasnan mas chikito, ta puntra atencion pa e efecto desmotivante di cera

scol y ta enfatisa e necesidad di un dialogo inclusivo cu tur partidonan involvi. Fraccion di AVP ta kere cu conservacion di JWC no ta nifica solamente garantiza un edificio fisico, sino tambe ta forma futuro di enseñansa na Aruba y comunidad di San Nicolas.

Un di e puntonan importante den e nota ta enfatisa e posibilidad di transforma desafionan den oportunidadnan pa innovacion. E caida den inscripcion di alumnonan pa John Wesley College (JWC) ta wordu reconoci como un desafio comparti cu institutonan di enseñansa den mundo.

Enbes di mira esaki como un obstaculo insuperabel, e nota ta enfatisa cu JWC por capitalista riba e desafio aki como un oportunidad pa innovacion y crecimiento, den colaboracion cu comunidad.

E nota ta mustra cu JWC por bira un modelo pa trata creativamente y positivamente cu desafionan manera esaki. Dor di acepta innovacion, JWC por desaroya idea nobo y strategianan pa garantiza enseñansa di calidad y adapta na e cambio den necesidadnan di studiantenan. Den e nota di fraccion di AVP ta menciona ehempelnan exitoso for di otro paisnan caminda scolnan a trata caida den inscripcion cu desaroyo di ideanan nobo.

Dor di alinea esfuersonan aki cu “Sustainable Development Goal” #4, cu ta enfatisa enseñansa di calidad pa tur hende, JWC por desaroya como un pionero den innovacion den enseñansa na Aruba. E enfoke aki no solamente ta stimula sostenibilidad di e institucion, pero tambe ta contribui na desaroyo amplio di un comunidad bon educa y activamente inclusivo.

E nota ta sugeri pa salba JWC pa busca partnernan cu empresanan local, introduci programanan specialisa cu ta adapta na area di carrera emergente. JWC por bira



un ehempel di adaptacion y resiliencia, mientras ta brinda enseñansa di calidad cu ta prepara studiantenan pa e cambio di necesidadnan den futuro.

Den su conclusion, mr. Mike Eman ta cita palabranan di John Wesley: “Haci tur cos bon cu bo por, cu tur medionan cu bo por haya, den tur manera cu bo por, na tur luga cu bo por, na tur momento cu bo por, pa tur hende cu bo por, con largo cu bo por.” E ta yama gobierno di Aruba pa reconoce e impacto profundo di JWC y no acepta e cierre como un hecho inevitabel, pero como un oportunidad pa innova henter enseñansa na Aruba.

Despues di fiesta:

Hobennan a subi caya y bringa na grandi dilanti polis

Diasabra mey anochi den presencia di autoridad algun mucha a start varios pelea ariba caya. Esaki tawata na final di un fiesta di hobennan na un di establecimiento nocturno den Weststraat.

Polisnan a presencia den algun minuut varios pelea aki aya. Pero no por a saca afo ni kico a causa esakinan. E tawata manera algo palabra di paden, cu manera fiesta caba y nan sali pafo lo cuminsa bringa.

Tin algun mucha cu a core bay di e sitio. Polis mester a pidi refuerso, debi cu tawata trata di un grupo grandi. Na final polis su presencia tawata necesario te ora mayornan a yega y busca nan yiunan, pa a mantene e orden publico.



Dama a bolter cu su BYD den ora di marduga



Diadomingo marduga den careda di 2'or algun unidad policial a bay ariba e caminda di Matividiri pa un auto cu a bolter. Na yegada di polis ya e chauffeur lo tawata pafo di auto y sinta un poco mas leu. Tawata trata di un dama na stuur di un BYD color shinishi.

Ta muestra cu e auto a perde control y dal contra barancanan pabou di caminda, y pa despues keda ariba su banda drechi. Polisnan na e sitio a pidi pa un ambulance, unda cu na yegada Paramediconan a controla e dama.

Airbus di American Airlines lo a haya problema cu e sistema di hydraulic

Diasabra mainta rond di 11'or Capitan di vuelo di American Airlines AA9600 cu ta un Airbus a avisa toren cu e avion lo tin problema cu e sistema di hydraulic.

Toren di Aruba na su turno a avisa Brandweer na prome instante di un "klein alarm", algun rato despues esaki a bira un "groot alarm". Na e momento ey e avion cu ta un Airbus tawata tin 187 pasahero y nan tawata biniendo for di Charlotte.

Manera semper di sorto di casonan asina, camindanan ta wordo blokia door di polis, pa esnan cu mester yega lihe yega y esnan cu no tin nada di haber pa keda leu.



Brandweer na yegada di e avion tawata cla, pero no mester a drenta den accion ningun rato, despues cu e capitan mes a confirma cu tur cos a bay bon. Pues nos por bisa, cu despues di hopi biaha cu capitannan ta duna notificacion cu tin un otro problema, nos ekiponan di rescate ta bon prepara pa cualkier eventualidad.

RCA ta pasa pa final door di wowo di hangua

Mas agresion contra referee



Diasabra anochi e ekipo di RCA a logra clasifica pa e gran final di division di diabierna awor, logrando un empata di 1-1 contra di Deportivo Nacional, anotando e gol di empata na di ultimo minuut di wega.

RCA a subi tereno cu 3 punto caminda e tabatin mester di un empate solamente contra di Nacional pa asina logra su clasificacion pero na di 65 minuut di wega, Vladimir Francois para liber den centro di gol, ta kop

na centro for di al a robes pa pone Deportivo Nacional dilanti 1-0 loke lo a nifica cu e ekipo di Noord lo pasa pa e final contra di Dakota.

RCA cu no a hunga su miho wega e anochi aki, no por a drenta su ritmo pero den e ultimo 8 minuutnan adicional cu referee Matos a duna, a start un ofensiva formal riba e gol di Nacional sin por a yega na e gol di empate.

Sinembargo na falta di concentracion di Nacional faltando un minuut pa e final, cuater hungado di Noord ta permiti un hungado di RCA ricibi e bala pa despues e wordo tuma abou y asina RCA a haya un tremendo oportunidad.

Un centro di e hoben Simmons ta yega riba cabes di Nathan kende ta pone e bala dilanti di gol y aki a sigui un tipo di 'scrimmage' dilanti di e gol, caminda e marcado di punta, Mark Jacobs ta pusha e bala den net pa e gol di empata y e wega a bira 1-1.

Un minuut despues referee Matos, kende a dirigi un tremendo partido ta pita pa final y RCA a logra su clasificacion mientras cu algun hungado di Nacional, kier a saca nan frustracion contra di referee Matos protestando cu e minuutnan adicional a pasa pero lubidando cu tur momento cu nan a haci esfuerso pa tarda e wega, referee tabata para su holoshi.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED
11:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TOD-MAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Britannia a keda elimina y keeper ta scop referee

E actual campeón di futbol di Aruba, Dakota diabierna anochi tabata den mal posicion cu solamente un punto den dos partido hunta den e semi final di division di honor mientras cu Britannia tabata lider despues di dos buelta, cu 4 punto.

E ekipo di Paradera tabatin mester di solamente un empata pa pasa pa final pero Dakota tabatin mester di un milager pa no perde su titulo den e semi final aki y na final di cuenta e campeón lo defende su titulo e siman aki, contra di RCA.

Britannia a bay ariba na di 43 minuut ora cu portero Gibby di Dakota a faya na intercepta un centro roba di banda robes y Pieter Susebeek a pusha e bala finalmente den gol pa su ekipo bay ariba 1-0.

Un situacion ainda mas dificil pa e campeón Dakota pero ya na di 47 minuut e ekipo amariyo ta logra di empata e wega pa un penalty cu referee Dirks a duna pa motibo cu bala a dal den man di un defensor di

Britannia caminda e ekipo di Paradera no a ni protesta pero Rick Hodge ta anota e 1-1.

Dakota a haya bida y na di 56 minuut hasta ta saca bentaha di 2-1 cu gol di Fernando de Sousa kende ta anota via di portero Carl Geerman kende a saca e bala siendo cu e ta tras di liña di gol.

Britannia a traha duro pa mantene e marcado aki y mester bisa cu Dakota no tabata convence cu su futbol y na tur hende a kere cu Britannia lo pasa pa e final pero futuro a dicide otro.

Na di 88 minuut den kisas e miho atake di Dakota, e medio campista Bosnie ta combina cu Gross y finalmente Bosnie ta drenta area penal caminda e ta kita portero Geerman for di su curpa pero esaki ta saca pia halto y ta tumba Bosnie y corectamente referee Dirksz ta

pita pena maximo.

Mesun Ricky Hodge ta anota su di cuater penalty den e semi final aki pa duna Dakota bentaha di 3-1 loke ta nifica cu den saldo di gol e dos ekiponan ta keda empata mescos cu den punto pero e golnan anota na favor ta mas na favor di Dakota cu asina a pasa pa e gran final.

Ta di lamenta cu algun hungado di Britannia hunto cu e entrenador, a muestra di ta mal perdedo y na final di wega a comete actonan di violencia contra di arbitro Dirksz kende a pita un tremendo partido.

E agresion a bay asina ley cu hasta dado momento, loke por wordo mira riba grabacion di e partido, cu keeper Carl Geerman ta scop e referee di patras y corectamente e ta ser duna un carchi cora.

GANA UN

DIGICEL DL4

5.5 Inch IPS Display

Like and Share
Nos Facebook Page

Tag bo friends den e
comments

Haya chens pa gana

Ganador lo wordo nombra dia 30 di juni riba nos Facebook Page

www.awemainta.com

LIKE & SHARE

/AWEMainta

FPNC ta ricibi bunita donacion di Mountain Bikes for di Hilton Aruba



The Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a fortifica su largo colaboracion cu Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), un organisacion cu ta brinda cuminda, paña y muebleria na esnan den necesidad.

Den nan colaboracion di mas recien, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a haci un donacion generoso di mountain bikes cu a wordo uza pa bishitantenan por haya tour. Despues cu e resort a reemplasa esakinan cu bicicletanan nobo, nan a sigura cu e bicicletanan a wordo drecha, haya servicio y transporta pa FPNC pa distribui na nan clientenan. E mantencion y servicio na e bicicletanan a wordo brinda pa Tri-Bike Aruba, y costonan pa loke tabata algun partinan cu mester a wordo reemplasa a wordo comparti entre Tri-Bike y Hilton.

E donacion a bini tambe den cuadro cu un serie di colaboracionnan exitoso entre Hilton y FPNC. Durante e pandemia di Covid19, Hilton a haci un donacion grandi di 3,900 ora boluntario na e food bank, sosteniendo e esfuerzonan crucial pa brinda cuminda na comunidad. Adicionalmente ora cu Cruz Cora a inicia nan ayudo humanitario, Hilton a responde brindando tempo boluntario y estableciendo 'Blue Energy Food Bank Heroes.' Hilton su team completo a dedica nan mes pa traha hunto cu FPNC pre-

parando e paketenan pa famianan den necesidad durante varios luna. Hunto nan a participa tambe den loke tabata e Meal Packaging, un evento yama 'Connect To Impact' na unda cu 50,000 cuminda a wordo empaketa y distribui na famianan den necesidad registra na FPNC durante e aña.

Den e ultimo dianan di fiesta, Hilton a presenta e Giving Tree den nan lobby pa encurasha donacion for di bishitantenan, amigonan y comercio. Tur loke a wordo recauda por medio di e iniciativa aki, hunto cu presupuesto di e decoracionnan aki a wordo contribui na FPNC, reemplasando e decoracionnan tradicional cu actonan di caridad. E miembronan di team di Hilton Aruba ta sigui brinda ayudo boluntario regularmente na e fundacion, inspira pa un sentimento di satisfaccion profundo y responsabilidad social mientras ta pasa bon hunto yudando otronan den necesidad.

FPNC ta un organisacion non-profit cu ta operando riba nos isla desde 2009, cu e meta pa alivia pobreza y yuda den varios necesidadnan di miembronan di nos comunidad menos afortuna. Pa mas informacion por bishita nan website www.fpncaruba.com. FPNC ta expresa nan gratitud na e team di Hilton Aruba pa nan sosten durante momentonan critico na unda cu tabata tin hopi necesidad di asistencia.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Esfuersonan cu a wordo haci pa conscientisa y preveni

A haci cu Aruba a haya evaluacion positivo di US State Department y wordo poni bek na e ranking Tier 2

Durante Conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dia-bierna mainta, Prome Minister a elabora riba algun di e esfuersonan cu a wordo haci pa asina Aruba haya un evaluacion positivo di US State Department y pone Aruba bek na e ranking Tier 2

E Coördinatiecentrum mensenhandel en mensensmokkel (CMMA) a bin cu un campaña yama “Habri bo Wowo” pa asina conscientisa comunidad riba e importancia di ta alerta pa cu casonan di traficacion di hende. Ta importante pa ciudadanonan notifica autoridad den caso cu ta nota cu personanan ta wordo treci na un forma ilegal di otro pais, y ta wordo depriva di nan libertad, di por drenta y sali ora cu nan kier, si te hasta ora di bay banco tin un hende ta vigila nan, of si nota cu tin auto ta drenta sali cada rato di un cas den cercania, entre otro. Actualmente esaki no ta un problema grandi na Aruba pero mester haci tur esfuerso pa evita pa e bira grandi, principalmente door di preveni. Aki ta unda CMMA tin un trabou grandi pa haci.

Manera a wordo indica door di Minister di Husticia Rocco Tjon, Aruba a haci hopi inversion, a duna sosten y atencion na nos departamento of coordinatie punt, y a haci esfuersonan internacional tambe. September aña pasa, Prome Minister durante su biahe na New York, a reuni cu e Deputy Assistance Secretary for Caribbean Affairs di State Department sra. Barbara Feinstein, y a splica señora Feinstein con importante esaki ta pa Aruba, y pa nan yuda Aruba pa nos no bay mas den Tier 3. Y nan a manda un hende cu ta compronde mas con e sistema ta aki na Aruba.

Trece hende ilegal Aruba no ta algo permisibel, noble of normal. Esaki ta contra ley, specialmente si ta trece hende y bay abusa di nan. Ya caba na Aruba, un di cada 6 persona, ta indocumenta for di Venezuela. Gobierno ta haciendo tur esfuerso pa purba regula esaki y percura cu tur hende tin un bon calidad di bida. “Aruba como isla chikito, tin su limitacionnan. Nos ta un isla y tin limitacion financiero, pues laga nos haci loke mester wordo haci na un forma regular no na forma ilegal”, Prome Minister a indica.

Prome Minister ta haci un peticion na comunidad di Aruba, pa hunto keda alerta y pa ora cu cualkier ciudadano sinti cu tin un caso di traficacion di hende, meld na CMMA di biaha pa nan por actua debidamente. Por haci esaki riba medianan social, cmmaruba of por yama e hotline, 5923231 of na oficina na 5975223 of tambe via e-mail info@cmmaruba.com. “Pues awor nos ta den Tier 2, y ta keda na cada un



di nos pa nos keda mantene pasobra ta hunto nos mester combati esaki”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister ta gradici señora Jeanette Baars y señora Angela Persad, cu ta dos dama cu tin pasion pa e trabou aki den e Coördinatiecentrum mensenhandel en mensensmokkel (CMMA). Nan a sa di carga y mehora e trabou y awor convence US State Department di con bon Aruba ta haciendo su trabou.

Tambe Prome Minister ta gradici henter e cadena di Husticia y Sociaal cu ta sostene e trabou aki. “Un danki di curason na boso tur y na Minister Rocco Tjon cu ta kere den esaki y cu tin un vision pa haci Aruba mas sigur y cu ta sostene e departamento y punto di coordinacion.

“Ban haci tur otro esfuerso pa nos por mantene e rating aki pasobra ta masha poco isla den Caribe ta den Tier 2. Nos tin cu considera nos mes hopi dichoso cu esaki y semper traha pa sigui mehora. E compromiso di nos Gobierno ta pa sigui mehora y nos ta conta cu comunidad riba esaki tambe”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Rapport di IMF riba economia di Aruba ta hopi positivo

Y ta duna indicacion Aruba ta recuperando

Awe mi kier a subraya un rapport cu IMF a saca riba performance di nos economia 2022/2023. Mi lo trata diferente punto pa asina pueblo por compronde y yega na e conclusion cu Aruba su economia ta recuperando. Esaki sigur ta un bon noticia pa pueblo, pero mas cu esey, e ta un evidencia y fruto di un trabao serio y responsabel di Gabinete Wever-Croes-II. Aruba y e mundo a nabega den e crisis di pandemia cu un sabiduria y forsa, y awor un biaha mas Aruba ta riba e caminda di recuperacion economico y ta cumpli cu aprobacion cu un organo di autoridad y influencia global manera esun di IMF pa bon maneho y logronan importantisimo.

NOS DEBE NACIONAL TA BAHANDO

Den un di e puntonan aki, nos por wak cu nos tabata tin un debe di 112.3% di nos GDP na 2020, y na 2022 e debe a baha caba pa 90.7% di nos GDP! Ta premira, si nos economia keda mantene e mesun resiliencia y gobierno mantene su disciplina pa tene gasto abao, nos lo sigui baha nos debe nacional na 2028 te na 71% di nos GDP. Un logro enorme! Ta p'esey e ta importante pa nos pais sigui produci surplus tur aña pa nos por sigui paga e debe y su interes pa asina gobierno por tin mas espacio pa inverti den e pais atrobe!

NOS GDP TA CRECIENDO

IMF den su ultimo rapport a declara cu e recuperacion economic di nos pais ta impresionante! IMF ta pronostica cu nos GDP lo crece cu 2.3% e aña aki y cu e añanan binidero esaki lo crece cu 1.1%. Na 2021 nos GDP a crece cu 27.6% y na 2022 e la crece cu 7.3%.

NOS ECONOMIA TA CRECIENDO GRANDEMENTE

Banco Central di Aruba tambe a saca su "State of the Economy" di ultimo kwartaal di 2022 y a bisa cu nos economia



a recupera 9,6%!! CBA ta hasta bisa cu nos economia actual a surpasa nivelnan pre-pandemico!! Banco Centraal, IMF y gobierno ta confirma cu Aruba ta riba bon caminda. Si economia subi, debe lo sigui baha, nos pais lo cuminsa wak inversionnan aumenta atrobe.

DI UN DEFICIT DURANTE PANDEMIA NA 2020 PA UN SURPLUS NA 2023

Un di e problemanan mas grandi di Aruba, specialmente den e maneho di Gabinete Eman-I & II ta cu tur aña tabata tin un deficit entre 180 miyon pa 445 miyon florin. Esaki a hiba nos debe te na casi 90% di nos GDP. Den e rapport di IMF nos por wak con structuralmente di pandemia en adelante gobierno a bin reduci gastonan grandemente y a traha duro pa produci un surplus den nos presupuesto. Esaki ta hopi importante pa compronde, ya cu sin un surplus no por paga riba e debe, y Aruba ta keda sink. P'esey IMF a duna e siguiente cifranan; Na 2020: -/-16.2% di deficit causa pa prestamo pa salvaguardia pueblo y negoshinan den tempo di pandemia, 2021; -0.5% di deficit, apenas saliendo parcialmente di pandemia, y aworaki na 2023: 1% surplus cu ta representa mas o menos 63 miyon florin.

IMF A CONCLUI CU E GASTONAN DI GOBIERNO TA ABAO Y APROPIA

Contrario cu loke cierto gremionan y oposicion kier bende pueblo, ata IMF ta indica cu gastonan di gobierno a wordo baha na un nivel apropiado. Contrario na e rumornan y informacion falso cu opositornan ta vocifera, IMF ta confirma cu nivelnan di gasto di gobierno ta riba un bon nivel. Esaki a wordo confirma na varios ocasion tambe pa minister Xiomara Maduro. Aworaki pueblo por tin e siguransa cu IMF su rapport ta un sla fuerte cu ta bergonsa opositornan pero alabes un celebracion cu nos ta riba e bon caminda!



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Bishita di señor Olivio de Cuba cerca Prome Minister

Diaranson ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes cu gran honor a ricibi señor Olivio de Cuba na su oficina na Bestuurskantoor. Señor Olivio de Cuba a traha hopi aña como fotografo na BUVU. Un trahado semper ehemplar y responsabel pa cu su trabou kende sigur a imprimi y reforsa hopi historia den cada fotografia cu el a tuma.

Señor de Cuba a traha tambe hopi tempo cu señor Gilberto Françios 'Betico' Croes y a sigui Betico Croes cu su camara tur caminda. Cu hopi placer y emocion, Prome Minister a scucha algun anecdota cu señor de Cuba a conta di e tempo ey. Awor señor de Cuba ta gosando pa 25 aña caba di su pensioen bon mereci y su bishita na Bestuurskantoor tawata un deseo di señor de Cuba cu awor a wordo cumpli.

Prome Minister ta gradici señor de Cuba pa su bishita masha grato mes y alabes ta felicita señor de Cuba cu su 85 aña cu el a cumpli diasabra ultimo.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Hak'e Curaçao Summer Festival

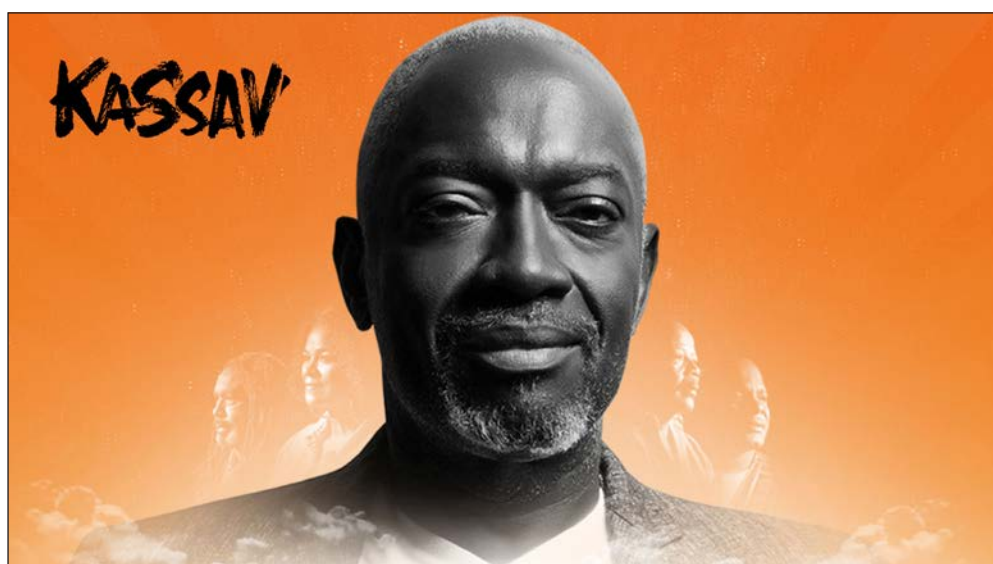
Prince Royce, Elvis Crespo, Kassav, UB40 feat. Ali Campbell

No tin duda tur hende ya ta pendiente pa “Hak'e Curaçao Summer Festival”. Un espectáculo total ekipa cu su foodcourt y funzone, su balcon pa VIP y e area di mas grandi pa e publico cu masalmente lo bishita Curaçao Airport Venue! Dia 30 di juni, 1 y 2 di juli proximo tur hende lo disfruta di Prince Royce, Elvis Crespo, UB40 cu Ali Campbell y Kassav. Tambe lo tin presentacion di Corsou su propio genionan musical Ephrem J y Axel & Orchestra. Diadomingo dia 2 di juli ta p'e 'Hak'e Foodfestival', dedica na Corsou su musica y cuminda tradicional.

Diabierna dia 30 di juni, lo presenta Prince Royce, Elvis Crespo y Ephrem J. Tur tres artista ta fenomenal, di esey no tin duda. Prince Royce cu su actual hit EnRD ya tin mas cu 5.7 milyon views riba youtube, y cu su 34 aña di edad ta un sensacion den e genero musical di bachata/urban. Elvis Crespo ta un artista cu continuamente a bin ta rehuvenese su estilo y su musica. Den decada 90 e artista Portorriqueño a score haltisimo cu su exitonan Suavemente, Tu Sonrisa, Nuestra Cancion y despues Tatuaje. E ta Ganado di un Grammy y un Latin Grammy Award, y actualmente ta riba un tour sumamente exitoso. Ephrem J, mester di masha poco palabra. E ta Corsou su maximo exponente di bachata, cu presentacionnan internacional y diferente bachata bon conoci na Republica Dominicana. Corsou ta orguyoso di dje, ta p'esey mes e ta un 'fit' perfecto pa e prome anochi den combinacion cu Prince Royce y Elvis Crespo.

Diasabra dia 1 di juli, lo presenta KASSAV, UB40 feat. Ali Campbell y Axel Orchestra. Ta premira un anochi di hopi recuerdo. KASSAV- e creacion autentico di Jacob Desvarieux; esaki ta un anochi pa bo canta, baila y disfruta riba tur e hitnan cu semper bo a gusta y cu nunca mas lo bo lubida manera Zouk la Se Sel, Ou le, Rété, Oh Madiana, y mas! UB40 ta haci un presentacion special cu Ali Campbell, e bos emblematico di tur nan hitnan. Hunto nan tin exitonan inolvidabel; Red Red Wine, Rat in The Kitchen, Kingston Town, The Way You Do y mas! Axel & Orchestra lo saca cara di Corsou cu un produccion special pa “Hak'e Curaçao Summer Festival”.

Benta di carchi ta tumando luga online via www.hakecuracao.com Entrada general 100 florin pa dia den e tanda actual, despues lo ta 125 florin pa dia. Pa informacion di VIP seccion Balcony of Platinum por tuma contacto na: +5999-5209700. Hak'e ta recomenda e pakete pa tur dos dia, semper esaki lo ta mas atractivo pa e fanatico.



Fortaleza pa Famia

Nos tata celestial y todopoderoso, ta e ayudante di tur tata

TUR tata mester reconoce Dios den nan bida, den Su amor, den Su yudansa y Su Poder. E labor di un tata no ta facil, ora e tata tuma e encargo cu Dios a dune na serio. Pa cuminsa aunke hopi ta haci bofon awendia, no ta kere pasobra nan tabatin mal experiencia, of tambe pa orguyo y inmoralidad, den bista di Dios tata ta y ta keda e cabes di cas.

*Tur homber mester balora e muhe cu pa medio di dje nan a bira tata.

Ora cu un homber tuma e responsabilidad di tata. E ta cumpli cu e boluntad di Dios segun e palabra di Dios ta recorda nos den Genesis 1:26-27-28, e palabra di Dios ta sigui cu nos den Genesis 2:21-25, bisando con Dios a traha e muhe for di e homber.

Y con matrimonio entre homber y muhe a wordo institui, pa Gloria di Dios.

Y awe ta fresco den nos memoria locual e palabra di Dios ta bisa:

* Esun cu haya un esposa ta haya algo bon, y ta ricibi fabor di Dios (Proverbionan 18:22).

*** Un biaha Dios ta enfatisa cu den un matrimonio mester tin un muhe fisicamente y ta esey ta locual Dios mes a establece, for di principio di mundo.

Pasobra un esposa mester ta un muhe, pa e matrimonio ta completo den bista di Dios, no ta nos ta bisa pero e Palabra di Dios, ta demostra esey cu tur claridad y Dios ta bisa cu riba e matrimonio ey tin fabor di Dios, y unico cos cu Dios ta exige ta cu e pareha biba den boluntad di Dios, y pa nan multiplica manera Dios ta bisa.

***** Un bendicion ta bay na tur muhe cu a haci un homber bira tata.

***** Pasobra un homber no por yama su mes tata, si e no a drumi cu un muhe y asina un yiu a bini na mundo.

*** Berdad no ta discrimina ningun hende, pero mentira y pica ta pone hende haya miedo y sconde y sinti nan mes insegur (Genesis 3:8-17).

Riba e mundo aki Dios por exige tur cos di nos, pasobra Dios ta creador di tur cos, y ta tempo pa tur hende su wowo habri y stop di laga satanas gaña nan, y arepentí for di tur pica y inmoralidad.

No ta existi un tata perfecto, tur tata mester somete nan mes na Dios, kere den Dios, y pone Dios na prome luga den nan bida y asina ricibi bendicion di Dios, pa nan mes y nan Famia.

Tur tata tin e obligacion di cria nan yiunan, pasobra esey ta lo cual Dios ta demanda di tur tata, pasobra un tata cu no ta cria su yiunan ta pio cu un pagano (1 Timoteo 5:8).

** Ta un gran berguensa ora un tata ta maltrata su esposa, y su famia, pasobra un persona asina ey no ta stima Dios, pasobra bo famia ta bo propio carni.

Mira ki un amor grandi e Tata a duna nos, cu nos por wordo yama yiunan di Dios, y esey nos ta (1 Juan 3:1)

No sea gaña mi rumannan stima. Tur bon regalo y tur don perfecto ta bini di ariba, y ta baha bin for di e Tata di luznan, cerca kende no tin variacion ni sombra di cambio (Santiago 1 :16-17).

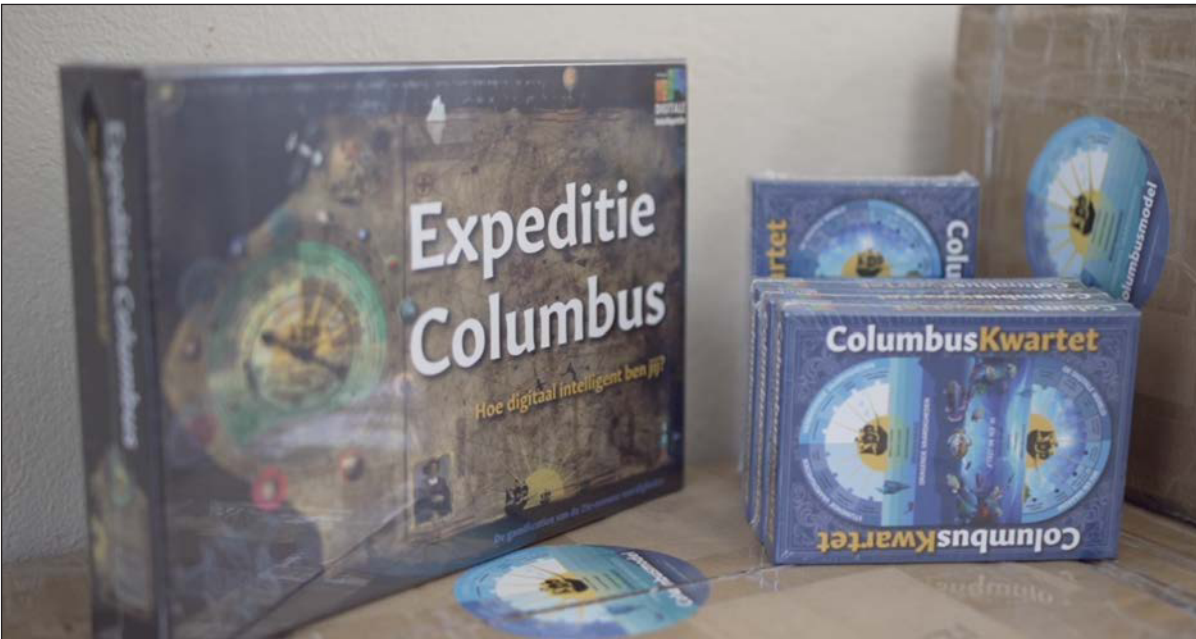
Dios ta nos refugio y nos fortaleza, un pronto auxilio den tempo di angustia (Salmo 46:1)

Tur tata mester di Dios, pasobra Dios t'ey pa tur tata, cu yama riba Su nomber.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Gina Arends:

Colegio EPI como scol ganado di e proyecto EduTech a ricibi su bukinan digital



Gobierno di Aruba hunto cu Futura a bin cu un programa di innovacion, Edutech, na unda ta duna oportunidad na tur scol pa bin cu un proyecto di innovacion cu nan ta desea pa nan scol, inscribi e proyecto, traha riba dje y entrege pa asina por bin na remarke pa gana fondo pa por implementa e proyecto desea. Colegio EPI tambe ta un scol cu a entrega nan proyecto y a resulta di ta un di e ganadonan.

Den un entrevista cu señora Gina Arends di Colegio EPI, el a splica cu e a wordo asigna pa ta e "trekker" di e PLVS systeem na unda el a sigui un workshop di digitalisacion, "Columbus Coach", pa ciclo 21. Pa e workshop aki, señora Arends mester a skirbi un proyecto riba con nan lo implementa e workshop aki na Colegio EPI. Directie di scol tabata asina entusiasma cu e proyecto aki, cu a tuma e decision di no implementa esaki solamente pa nan sino pa tur trahado, docente y alumno di scol. E meta di Colegio EPI ta pa prepara tur hende, tanto studiantenan y docentenan pa e ciclo 21 cu ta rekeri hopi di cada persona.

Na momento cu Colegio EPI a tuma nota di e proyecto di EduTech, a mira e oportunidad di por gana e fondonan pa por haci esaki un realidad. Mirando cu ya caba tabata tin un plan traha, e proceso di aplicacion tabata uno hopi mas facil. Aki ta unda Colegio EPI a aplica cu e resultado positivo di ta un di e scolnan ganado. E scol ta sumamente gradicido cu e premio aki y a uza e fondo den bukinan digital.



Hesus de Bo nos ta confia, Amen

Conforme cu Tata Todopoderoso
Su Santa Boluntad,
Nos ta anuncia fayecimento di nos omo stima

Florito Paesch

Mihor conoci como: "Foy"
*20-06-1945 - †15-06-2023

Omo Foy ta den Reino Celestial cu su:

Mayornan:

†Edmond "Bon gay" Loopstok
†Maria Valentina "Chia" Paesch

Rumannan:

†Agnes "Nene" y esposo
†Jose Santiago "Jossy" Franken-Paesch
†Juan "Juancito" Paesch

Di parti Omo Foy su sobrinonan:

Elsa Franken
Martica Lugay-Franken y familia
Jose Franken y familia
Magaly Franken y familia
Rigoberto Franken y familia

Su ayudante y compañeronan den cas Alex y Ortencia Mejia

Nos ta invita familia Paesch, Loopstok, Rozenberg, Perez, Franken, Lugay Tromp, Roga, Reyes, Mejia, Croes, Geerman, Donata, Lacle, bisiñanan, amigonan y conocinan pa compaña nos na despedida di omo Foy cu lo tuma lugar **diamars 20 di juni 2023** di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home na Cumana# 76, Watty Vos Blvd.

Cremacion di omo Foy lo sigui den seno di familia.

Nos disculpa sip or a lubida un familia.

Ta duel nos cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki familia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forza durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Rafael Simon Ridderstaat

Mihor conoci como: "Fai"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Especialmente na su subrino Modesto Maduro, yunan y nietonan

Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita familia, bisiña-, amigo- y conocinan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Santana Anna na Noord; dialuna 19 di juni pa 6:30 pm, diaranson 21 di juni pa 6:30 pm y diasabra 25 di juni 2023 pa 6.30 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento di:

Marie D. Cezaire-Joicin
*26-05-1957 - † 06-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Thomasina Theodora
Limonier-Croes**
*01-04-1932 - † 16-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Esun cu ta biba bou protection di e Haltisimo
lo permanese den sombra di Todo Poderoso.
Salmo 91:1

A bay sosega den brasa di Señor nos esposa, mama y
wela stima

**Juanita Filomena
Werleman-Flanegin**
*16-05-1955 - † 12-06-2023

Na number di su:
Esposo: Juan Werleman

Yiunan: Fernando Vrolijk y yiunan
Carina Webb-Vrolijk, esposo y yiunan
Franklin Vrolijk, esposa y yiunan

Ruman: Dentjie Flanegin

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y
primanan

Demas famia y conocir:
Flanegin, Werleman, Hermus, Vrolijk, Webb, de Cuba,
Bruinberg, Carolina, Dirks, Rozel, Colina, v/d Berg,
Gomez, Peña, Croes, Navas, Kock, Florencio, Hill,
Angela

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **dialuna
19 di juni 2023** na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00
di mainta, despues saliendo pa Santana catolico Sta.
Maria na Sta Cruz.



"Señor ta mi wardador , mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su
boluntad, nos ta anuncia cu a fayece

**Sra Vda. Maximina
Vrolijk-Geerman**
Mihor conocir como Chimina
*28 Januari 1940 – † 15 Juni 2023

Na number di su:
Esposo:
† Cosme Fabio Vrolijk

Yiunan:
Rita Vrolijk y Richard Kelly
Edwin y Glenda Vrolijk-Boekhoudt
Ludwina y Tito Boekhoudt-Vrolijk
† Hubert y Griselda Vrolijk-Kock
Victor y Georgina Vrolijk-Robles de Medina

Nieto y Nietanan stima:
Arthur y Thalina Arends-Willems, Lutmila
Boekhoudt, Angeline Vrolijk y Rendell Silva, Melisa
y Angelo Rasmijn-Vrolijk, Gibi y Leslie Vrolijk-
Moreno Castillo, Ghislaine y Clayton Croes-Vrolijk,
Yeelam Tam & Elijah Gomes, Gilienne Vrolijk &
Juni Faro, Gabriel Vrolijk y Arabela Blanca, Mary
Jane Vrolijk

Bisanieto y Bisanieta nan stima:
Ayden & Thalienne Arends, Tyone Fingal, Xavian
& Xialine Rasmijn, Haylee, Ethan & Zophie
Vrolijk, Chloë, Ciële, Chailé Croes, Marie-Elize Faro

Mayornan:
† Adrian Geerman y † Cornelia Geerman-Lopez

Rumannan:
† Ceferino Geerman, † Johana y Gregoria
Rasmijn y famia, † Felipe y Gilberta Noguera,
† Placida Stamper-Geerman, † Clemente
Geerman y Dora Geerman-Henao Perez

Swa & Cuña nan:
† Timoteo (Ety) y Sra. Vda. Aura Vrolijk-Croes y
yiunnan
† Antonia Bernarda (Dina) Vrolijk y yiunan
† Maria Dolores (Yoyo) Vrolijk y yiunan
† Juan Jacobo (Cobito) y Maria Vrolijk-Croes
Eusebio (Teófilo) y Olga Vrolijk-Kock y yiu
Juan Ireno (Ene) y Chita Vrolijk-Farro y yiunan
Susana (Chana) y Nicolas Tromp-Vrolijk y yiunan
Tomas (Tinchí) y Marjorie Vrolijk-Kock y yiunan
Norma (Nooi) y Maiky Croes-Vrolijk y yiunan

Suegronan:
Angelina Boekhoudt-Boekhoudt y famia, Sra.
Vda Denisia Kock-Dijkhoff y famia, Sra. Vda
Maria Kelly-Boekhoudt y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan,
comer y compernan.

Demas famia: Vrolijk, Geerman, Kelly, Boekhoudt,
Kock, Robles de Medina, Arends, Willems, Silva,
Rasmijn, Moreno Castillo, Croes, Tam, Gomes,
Faro, Blanca, Fingal, Tromp, Farro, Lopez, Rafini,
Noguera, Stamper y demás famia.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual
lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dialuna 19
di juni 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo
sali pa Santana Católico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.

E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia
fayecimento di nos ser stima:

**Escolastica
N. Dania-Maduro**
"Tica"
*6-12-1947 – † 16-06-2023

Na number di su:
Estimado esposo:
Filomeno "Filo" Dania

Yiunan:
Jairo y Chariselle Dania
Shurayma Dania y Denice Kelly

Nietonan:
Zhyon Dania y Priscilla Koolman
Zhyrrick Dania

Manera Nietonan:
Sean Toppenberg y famia
Tyron, Tyriëne, Tyrick Geerman

Rumannan:
† Jose y Jacinta Maduro y yiunan
† Theresita y Brigido Bareño
Regina y † Pedro Yarzagaray y yiunan
† Inez Maduro

Cuñanan:
Dientje Loefstok-Dania

Sua y cuñanan den felis memoria

Amistadnan stima:
Glenda Koolman y famia
Mirella Rasmijn y famia

**Demas sobrino- y sobrinanan, ihanan,
primo- y primanan y conocirnan.**

Demas famianan:
Maduro, Dania, Lopez, Croes, Bareño,
Yarzagaray, Werleman, Bislik, Angela,
Wernet, Thode, Kelly, Sutherland, Colina,
Geerman, Rietwijk, Silonero, Paris.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma
lugar na Royal Funeral Home **dianan 21
di juni 2023** di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta
Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral
Home diamars 20 di juni 2023 di 7'or pa 9'or
dia nochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a
lubida algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com